

SIPPLINGEN

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE



Mittwoch, den 05. Oktober 2011
Nummer 40



TERMINE UND VERANSTALTUNGEN



Mittwoch, 05.10.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung
17.30 h, DLRG, Jugendschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle

Donnerstag, 06.10.

16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus Linde, keine Anmeldung erforderlich, mit Gästekarte kostenfrei

Freitag, 07.10.

19.30 h, Yachtclub, Stammtisch im Clubhaus

Samstag, 08.10.

14.00 h, TSV Sipplingen 2 – TuS Meersburg 2
16.00 h, TSV Sipplingen – TSV Bodman-Ludwigshafen

Sonntag, 09.10.

20.00 h, Rathauskonzert im Bürgersaal des Rathauses

Montag, 10.10.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik in der Turnhalle

Mittwoch, 12.10.

15.30 h, Besichtigung der Bodensee-Wasserversorgung, Anmeldung (mit Personalausweis) in der Tourist-Information erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei, Treffpunkt an der Bodensee-Wasserversorgung
17.30 h, DLRG, Nachwuchsschwimmen, Abfahrt an der Turnhalle



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Seniorenausflug

Zu einer flotten Schifffahrt hat die Gemeinde in diesem Jahr wieder unsere Seniorinnen und Senioren eingeladen und über 90 Personen waren mit Begeisterung dabei, als das Schiff morgens ablegte. Trotz des schwachen Nebels kam sofort eine gute Stimmung auf Dank der musikalischen Unterhaltung von Hubert Widenhorn und Edwin Staiger. Das erste Ziel war das Pfahlbaumuseum. Herr Museumsdirektor Dr. Schöbel ließ es sich nicht nehmen in einem Vortrag die Geschichte der Ausgrabungen darzustellen und ging insbesondere auf die Funde und die Ausgrabungsarbeiten in Sipplingen ein. Anschließend wartete er mit einer kleinen Überraschung auf. Die Sipplinger stießen mit einem Glas See-Secco auf das Weltkulturerbe an und begaben sich sodann auf die Erkundungstour durch das Pfahlbaumuseum unter fachkundiger Führung.



Nach der Überfahrt nach Konstanz und einem kräftigen Mittagessen im Hafenhäusl war ein kleiner Spaziergang angesagt.

Vollzählig waren alle wieder pünktlich am Schiff als es den Rhein hinunter bis nach Gottlieben ging, sicher gesteuert vom Schiffsführer, Herrn Held. Unterwegs war noch Kaffee und Kuchen angesagt bis wir dann pünktlich um 18 Uhr wieder in Sipplingen anlegten.

Bürgermeister Neher bedankte sich bei allen, die zum Gelingen des Ausflugs beigetragen haben, vor allem bei Frau Bonauer von der Touristinformation, die es sich nicht nehmen ließ sich persönlich zu verabschieden, da sie zum letzten Mal den Ausflug organisiert hat und nun in den wohlverdienten Ruhestand geht. Der Dank der Senioren wurde durch einen herzlichen Beifall ausgedrückt.

Herzlichen Dank gilt auch den Begleiterinnen mit Frau Jolande und Charlotte Schirmeister, Frau Staiger und Frau Edelmann, die sich unseren Senioren ganz besonders annahmen.

Best gelaunt verließen wir alle das Schiff und viele freuen sich schon aufs nächste Jahr, wenn es wieder heißt: auf zum Seniorenausflug!

Gemeinde Sipplingen
Für unseren Kindergarten
„Kleine Raupe“ suchen wir ab sofort



eine/n
Erzieher/in als Vertretungskraft
im Rahmen einer sog. geringfügigen Beschäftigung

Unsere Einrichtung ist ein dreigruppiger Kindergarten mit einem vielfältigen Angebot an
Betreuungszeiten für Kindergarten- und Schulkinder.

Wenn Sie sich für diese Stellen interessieren, dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung
mit den üblichen Unterlagen bis zum 21.10.2011 an:

Bürgermeisteramt, 78354 Sipplingen,
Herr Sulger, Rathausstr. 10,
Tel.: 07551/ 8096-22

Weitere Auskünfte erhalten Sie auch direkt von der Kindergartenleitung
Frau Beurer unter Tel.: 07551/1096

Am Freitag, dem
14. Oktober

findet der diesjährige
Betriebsausflug der
Gemeindeverwaltung statt.

Aus diesem Grund sind das Rat-
haus, die Tourist-Info, der Bauhof,
der Hafen und der Kindergarten
an diesem Tag **geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung.



NOTRUF - BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

GEMEINDEVERWALTUNG

ARZT

APOTHEKE

<p>Feuerwehr/Unfall Notruf 112 Kommandant 5343 Polizei Notruf 110 Polizei Überlingen 8040 Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein) Telefon: 07541 19296 Fax: 07541 80936 (auch Gehörlosen-Fax) Rettungsdienst Bodenseekreis 112 Krankentransport 19222 Krankenhaus Überl. 94770 Sozialstation Überlingen 95320 Dorfhelferinnenstation Frau Nutz 07557 8674 Malteser-Hilfsdienst 970970 Kurzzeitpflege Haus Silberdistel 95180 Kath. Pfarramt Sipplingen 63220, 60636 Ev. Pfarramt Ludwigshafen 07773/5588</p> <p>Weißer Ring Bodenseekreis K.-H. Jumpertz 07556 966362</p> <p>Sperrhotline Personalausweis, 0180 1 33 33 33</p> <p>EnBW (früher Badenwerk) Service-Telefon 07461 7090 Störung 0800 36294 77 Störungsdienst Erdgas, Thüga 0800 7750007</p> <p>Wasserversorgung Störung 833-0 Kabel BW Störung 01805 888150 Abfallwirtschaftsamt Friedrichshafen 07541204-5199</p> <p>Probleme mit der Müllabfuhr?? Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung: Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc. Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH, Tel. 07541/401093 Gelber Sack-Abholung Fa. Stark GmbH Tel. 08382 943010-11 Papiercontainer Fa. Stark GmbH Tel. 08382 943010-11</p>	<p>Telefonverzeichnis Hauptverwaltung-Grundbuchamt Bürgermeister Neher 8096 20 Ratschreiber Sulger 8096 22 Frau Adams 8096 30 Vorzimmer Bürgermeister, Friedhofsamt Redaktion Gemeindeblatt Frau Biller 8096 0 Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten Herr Geßler 8096 25 Gemeindekasse Frau Regenscheit 8096 28 Steueramt Frau Sinner 8096 26 Bürgeramt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt Frau Wochner 8096 23 Tourist-Info im Bahnhof Zentrale 9499370 Frau Ott 949937 12 Frau Bonauer 949937 11 Bauhof 8096 31 Kindergarten 1096 Grund- u. Hauptschule 915526 Hafenanlage West 65312</p> <p>Faxanschlüsse: Rathaus 8096-40 Tourist-Info 3570 Grund- und Hauptschule 915527 e-mail-Anschlüsse Rathaus: Gemeinde@Sipplingen.de Tourist-Info: touristinfo@sipplingen.de Schule: GHS-Sipplingen @t-online.de Kindergarten: kiga.sipplingen@kabelbw.de Internet: http://www.sipplingen.de</p>	<p>Ärztlicher Notdienst 94770 und 112</p> <hr/> <p>Zahnärztlicher Notdienst 01805/91 16 20</p> <hr/> <p>Apotheken-Notdienst 0137 888 22833 oder www.aponet.de</p> <hr/> <p>Giftnotruf 0761/19240</p>	<p>Samstag, 08.10. Apotheke Dr. Vetter Tuttlinger Str. 1 Stockach Tel. 07771 6900</p> <p>Sonntag, 09.10. Apotheke La Piazza Lippertsreuter Str. 60 Überlingen Tel. 07551 916492</p>
		<p>Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Sipplingen Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar: Bernd Neudörffer 0175 2409040 oder 07551 68146 Christine Thiel 0174 4070085 Georg Kuhn 07551 27 02 Petra Ehrle 07551 1226</p>	
		<p>Öffnungszeiten der Verwaltung: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr Mi 14.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung</p>	
		<p>Herausgeber: Gemeinde 78354 Sipplingen Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78333 Stockach, Druck u. Verlag: Primo Verlagsdruck Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317-0, Fax: 07771 9317-40 e-Mail: info@primo-stockach.de</p>	
	<p style="text-align: center;">Überlinger TAFEL</p> <p style="text-align: center;">Überlinger TAFEL-Laden Friedhofstraße 28a</p> <p style="text-align: center;">Öffnungszeiten: jeden Mittwoch 14.30 - 17.30 Uhr Kontakt: Caritas Überlingen 07551 83030 Spendenkonto 1004282 Sparkasse Bodensee (BLZ 69050001)</p>		



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Frau Dietlinde Dinkelacker, Bütze 7
zum 75. Geburtstag am 06.10.

Herrn Wolfgang Rothe, Bütze 15
zum 75. Geburtstag am 07.10.

Wolfgang Steiner, Im Breitenweingarten 22
zum 75. Geburtstag am 08.10.

Herrn Wilhelm Ruoff, Am Schallenberg 39
zum 80. Geburtstag am 10.10.

Herrn Werner Widenhorn,
Im Breitenweingarten 18
zum 81. Geburtstag am 12.10.

Sipplinger Rathauskonzert
Bürgersaal, Sonntag, 09. Oktober 2011,
20.00 Uhr



KULTURELLES IN DER GEMEINDE

Sipplinger Rathauskonzert
Bürgersaal, Sonntag, 09. Oktober 2011, 20.00 Uhr

Klavierduo



Kerstin + Anja Mörk

Mit Werken von Johannes Brahms
und Moritz Moszkowski

Eintrittspreise: Erwachsene 10
Euro; Jugendliche,
Studenten 8 Euro

Organisation Rat-
haus-Konzerte: Sigrid Miller

KOMPOST
Ökokreislauf
im eigenen Garten

SIPPLINGEN

am Bodensee

Tourist-Information
Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information
Montag –
Donnerstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr
und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Besichtigung der
Bodensee-Wasserversorgung**
Am **Mittwoch, 12. Oktober** findet die letzte Be-
sichtigung der Bodenseewasserversorgung im
Jahr 2011 statt. Unter dem Motto „kühl, klar und
sauber“ besichtigen Sie Deutschlands größte
Fernwasserversorgung.
Anmeldung: in der Tourist-Information, bis
12.00 Uhr (mit Personalausweis)
Preis: kostenfrei
Treffpunkt: Bodensee-Wasserversorgung,
15.30 – 17.00 Uhr

Anke Bellgardt verstärkt das Team der
Tourist-Information



Seit Oktober ist Anke Bellgardt neue Mitar-
beiterin der Tourist-Information Sipplingen.
Frau Bellgardt ist die Nachfolgerin von Frau
Bonauer, die ab November in Altersteilzeit
geht.

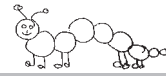
Frau Bellgardt ist 46 Jahre und wohnhaft in
Sipplingen. Zuletzt arbeitete Frau Bellgardt
in Überlingen in der F.X. Mayer Bodenseekli-
nik im Bereich Organisation und Gästebet-
reuung.

Hauptaufgabengebiete von Frau Bellgardt in
der Tourist-Information sind Gästebetreu-
ung, Meldescheinverwaltung und das Ge-
schirmobil.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenar-
beit mit Frau Bellgardt und wünschen Ihr ei-
nen guten Start.



AUS DEM KINDERGARTEN



GEMEINDEKINDERGARTEN "KLEINE RAUPE"

Übernachtungsfest der ABC-Kinder

Liebe Eltern unserer „letztjährigen“
ABC-Kinder,
die Bilder vom Übernachtungsfest hängen im
Kindergarten aus. Sie können dort angeschaut
und nachbestellt werden. Sie haben dazu die
Möglichkeit bis Freitag, den 21.10.2011.

Auch können die nachbestellten Bilder vom
ABC – Ausflug bei uns abgeholt werden.

Das Kindergartenteam



BEHÖRDEN- INFOS

Telefonische Bürgerbefragung der Polizei

Wie zufrieden sind Sie mit Ihrer Polizei?



Polizeidirektion

Friedrichshafen



Wer in den nächsten Tagen einen Anruf von
der Polizei bekommt und von einer freundli-
chen Stimme zum Mitmachen an einer Um-
frage gebeten wird, darf getrost von einer se-
riösen Sache ausgehen - denn es muss we-
der etwas bestellt noch gekauft werden.

Wie schätzen die Bürgerinnen und Bürger
die Arbeit der Polizei im Bodenseekreis ein?
Wie ist es mit der Kriminalitätsfurcht bestellt?
Fühlen sich die Menschen im Landkreis si-
cher? Um welche Probleme sollte sich die
Polizei mehr kümmern? Wurde der bisherige
Kontakt mit der Polizei als positiv oder nega-
tiv empfunden?

Dies sind einige von insgesamt 26 Fragen,
nach deren Antworten die Polizeidirektion
Friedrichshafen im Rahmen einer telefoni-
schen **Bürgerbefragung in der Zeit vom
10. bis zum 31. Oktober 2011** sucht. Der

Leiter der Polizeidirektion, Karl-Heinz Wolfsturm, erhofft sich aus der Bürgerbefragung eine Rückmeldung der Bevölkerung hinsichtlich der Zufriedenheit mit der Polizei im Bodenseekreis, des Sicherheitsgefühls und der Kriminalitätsfurcht im Kreis. In der Folge sollen, so Karl-Heinz Wolfsturm, daraus Rückschlüsse gezogen und die polizeiliche Arbeit im Kreis weiter verbessert werden.

Die Telefonnummern für die Befragung wurden von einem Institut für Sozialforschung durch einen Zufallsgenerator ermittelt. Dies erklärt auch, dass Telefonnummern gefunden wurden, die nicht im Telefonbuch eingetragen sind. Die Anrufe erfolgen ausschließlich auf Festnetznummern. Selbstverständlich ist die Anonymität der Angerufenen gewährleistet. Die Nummern werden nach der Befragung gelöscht.

Die Anrufe der Polizeidirektion finden jeweils **montags bis freitags** in der Zeit **zwischen 10.00 Uhr und 20.00 Uhr** sowie **samstags zwischen 10.00 Uhr und 16.00 Uhr** statt.

Parallel zur Befragungsaktion ist bei der Polizeidirektion Friedrichshafen eine Hotline mit der Rufnummer **07541/701-1066** geschaltet. Sowohl hier, wie auch auf der **Internet-Seite der Polizeidirektion Friedrichshafen (www.polizei-friedrichshafen.de)** kann sich Bevölkerung über die laufende Bürgerbefragung informieren. Anfragen können auch per Mail an bu-ergerbefragung.pdfn@polizei.bwl.de gestellt werden.

Der Fragenkatalog kann auch unter <http://www.baden-wuerttemberg.de/de/Meldungen/257348.html> eingesehen werden.

Die Teilnahme ist freiwillig.

Polizeichef Wolfsturm hofft auf eine rege Teilnahme. „Die Bürger können unsere polizeiliche Arbeit bewerten und uns helfen, noch gezielter auf die Sicherheitsbedürfnisse unserer Bürgerinnen und Bürger einzugehen.“

Rentenfragen für Zugewanderte

Zu einem besonderen Vortrag für ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger zum Thema „Rentenfragen“ lädt die Volkshochschule Bodenseekreis in Salem ein. Am Montag, 10. Oktober, beginnt die kostenfreie Veranstaltung um 19:30 Uhr im Bildungszentrum, Raum 150. Ausländer, die jahrelang in Deutschland gearbeitet haben, haben damit Rentenansprüche erworben. In diesem Vortrag sollen zunächst einige grundlegende Informationen über das deutsche Rentensystem gegeben werden. Danach geht es um spezielle Fragen: Was muss ich tun, um in Deutschland die Rente zu beantragen? Werden Rentenansprüche aus dem Ausland bei der deutschen Rente angerechnet? Kann die deutsche Rente auch ins Ausland überwiesen werden? Der Referent ist Berater bei der Deutschen Rentenversicherung und beantwortet auch gerne weitere Fragen aus dem Publikum. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen zum Vortrag unter Tel.: 07541 204 5247.



Anmeldungen und Informationen:
www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:

Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246
Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei
Monika Biller,
VHS-Außenstelle Sipplingen,

Tel.: 07551 809620 (tagsüber)
Tel.: 07551 301450 (abends)

Herbstsemester in Sipplingen

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302080SI
Christel Keßler
Montag, 10.10.2011, 17:45-18:30 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle,
Gymnastikraum
Kursentgelt: 28,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302082SI
Christel Keßler
Montag, 10.10.2011, 18:30-19:15 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle,
Gymnastikraum
Kursentgelt: 28,00 EUR

Ausgleichsgymnastik für den Rücken

Kurs Nr. B302083SI
Christel Keßler
Donnerstag, 13.10.2011, 18:15 - 19:00 Uhr,
10 Termine, Sipplingen, Turnhalle,
Gymnastikraum
Kursentgelt: 28,00 EUR

Alle Kurse finden Sie in unserem aktuellen VHS-Programmheft oder besuchen Sie doch einfach die Internetseite www.vhs-bodenseekreis.de



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Seelsorgeeinheit Sipplingen

mit den Gemeinden
St. Pelagius, Bonndorf
St. Bartholomäus, Hödingen
St. Peter und Paul, Nesselwangen
St. Martin, Sipplingen

**Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38,
78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220**

Pfarrbüro Seestrasse 38, 78354 Sipplingen
Tel. 07551/63220
Fax.-/ 60636
Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
und Pfarrbüro:
Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir bitten um vorherige Terminvereinbarung):
Mittwochs im Pfarrhaus Hödingen
Donnerstags
ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwangen
ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Gottesdienst

Freitag, 07.10.2011 - Herz-Jesu

Sipplingen
18.00 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Michael Folz (Jahrtag) und verstorbene Angehörige der Familien Folz/Sass; Maria und Josef Widenhorn sowie Frieda und Johann Hozik; Hubert Kern; Wolfgang und Melitta Stengele; Johann und Katharina Ehrle und verstorbene Angehörige

Sonntag, 09.10.2011 - 28. Sonntag im Jahreskreis – Ev.: Mt. 22,1-14

Hödingen
09.00 Uhr Heilige Messe und Erntedank
Im Gedenken an: Anna Mayer; Karl und Anna Keßler; Max und Theresia Schmon Bonndorf
10.30 Uhr Heilige Messe und Erntedank
Im Gedenken an: Rosmarie Benkler

Montag, 10.10.2011

Sipplingen
19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Dienstag, 11.10.2011

Sipplingen
19.00 Uhr Rosenkranzmeditation

Mittwoch, 12.10.2011

Hödingen
19.00 Uhr Heilige Messe

Erstkommunion 2012

Wir haben an die Eltern der Erstkommunionkinder 2012 die Einladung zum ersten Elternabend verschickt, der am Donnerstag, dem 06. Oktober 2011, um 20.00 Uhr, im Pfarrheim in Sipplingen stattfindet.

Möchten Sie Ihr Kind anmelden und sollten Sie keine Einladung erhalten haben, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Glaubensgespräch

Ich lade die Eltern der Erstkommunikanten zum Glaubensgespräch herzlich am Dienstag, dem 18. Oktober 2011, um 20.00 Uhr, ins Sipplinger Pfarrheim ein.

Ihr Pfr. Zdenko Joha

Kolpingfamilie

Die Gruppe Paradies trifft sich am Mittwoch, dem 12. Oktober 2011, von 16.00 bis 17.30 Uhr.

Viele Grüße eure Steffi und Beate

Ministranten

Wir treffen uns zur Gruppenstunde mit euch am Freitag, dem 07. Oktober 2011, von 15.00 bis 16.00 Uhr im Pfarrheim.

Bis dann, eure Carmen und Susanne

Das nächste Verkündblatt erscheint am 13. Oktober 2011.

Abgabetermin: Dienstag, 11. Oktober 2011.

**Der Segen des Lichts sei mit dir.
Licht im Inneren, Licht nach außen.
Die Strahlen von Gottes Sonne mögen dein Herz mit Wärme erfüllen.
Entdecke die Kraft und Größe Gottes in der Stille des Sonnenunterganges an einem Spätsommerabend.
Er möge dich beschützen und vor allem Unglück bewahren.**

Sommerlager 2011 – Burg Steinegg

Am 3. September um 10.00 Uhr ging es voller Vorfreude los zur Burg Steinegg. 44 Kinder und 10 Betreuer machten sich auf den Weg, um harte, gefährliche und anstrengende Prüfungen unter dem Motto „Einer für Alle, Alle für Einen“ zu bestehen, um dann als hochwohlgeschätzte Musketiere in die Heimat zurückzukehren.

Wir verbrachten die Tage mit tollen Spielen, mit dem Basteln der Musketierumhänge, Hüte, Schwerter, mit einem schönen Mittag im Freibad und mit Stockbrotessen am Lagerfeuer. Am Mittwoch besuchten uns unser Pfarrer Dr. Joha und Stana, worüber sich die Mini's sehr freuten. Sie brachten leckere Süßigkeiten für alle mit. Wir feierten einen Gottesdienst zusammen und stellten uns anschließend zum großen Gruppenbild auf.

Die Tage verliefen sehr harmonisch und gingen leider viel zu schnell vorbei.

Danke sagen möchten wir auf diesem Wege allen, die in irgendeiner Weise zum Gelingen dieses wunderschönen Aufenthaltes beigetragen haben, wie den Mami's für die vielen leckeren Kuchenspenden, der Firma Michael Thiel für den Anhänger und dem DLRG für den Bus.

Vorankündigung: Der nächste Termin für unser Sommerlager steht schon fest. Wir fah-

ren vom 25.08.- 31.08.2012 nach Stäfa an den Zürichsee und hoffen, ihr seid alle wieder mit dabei.

Liebe Grüße
Euer Lagerteam

Europapark

Am 24.09.2011 fand unser Jahresausflug in den Europapark statt.

Wir trafen uns zur Abfahrt um 7.00 Uhr und bevor es los ging betete Pfarrer Zdenko Joha in beiden Bussen für eine gute Fahrt und eine gesunde Rückkehr. Dann fuhren wir bei strahlendem Sonnenschein einem aufregenden Tag entgegen.

In Gruppen aufgeteilt konnten die Kinder dann zu den verschiedenen Attraktionen gehen.

Auch Pfarrer Joha und Stana wurden von den Kleinsten in Zug und Bahn mitgenommen.

Um 12.00 Uhr verabschiedeten sie sich und fuhren nach Freiburg zum Papst.

Wir hatten noch viel Spaß im Park und die Stunden verflohen im Nu.

Um 20.30 Uhr kamen wir alle wieder wohlbehalten in Sipplingen an.

Vielen Dank allen Betreuern die uns begleitet haben, Ihr ward eine große Hilfe.

Liebe Grüße Carmen und Susanne



Evangelische Kirchengemeinde

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes, Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

dienstags 9.00-12.00 Uhr;

donnerstags 9.00-12.00 Uhr

Tel. 07773-5588 Fax 07773-7919

E-Mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

Homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 7. Oktober

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 8. Oktober

14.00-17.00 Uhr: Kinderartikelbörse der Krabbelgruppe in Ludwigshafen

19.00 Uhr: Nachklänge in Wahlwies (Pfarrer Wirkner)

Sonntag, 9. Oktober

09.15 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche in Ludwigshafen (Pfarrer Auer und Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: Gottesdienst in Sipplingen (Pfarrer Wirkner)

10.30 Uhr: ökumenischer Krabbelgottesdienst in der Christuskirche in Ludwigshafen

Dienstag, 11. Oktober

09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

14.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Seniorenhotel "Löwen"

16.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl im Haus "Wilhelmine"

Mittwoch, 12. Oktober

17.00-18.30 Uhr: Treffen der „Häfler-Fruchtchen“ – ökumenische Jugendgruppe in Ludwigshafen

17.30 Uhr: Treffen zur Vorbereitung des Advents-Basars in Ludwigshafen

Donnerstag, 13. Oktober

08.15 Uhr: Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies

09.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

19.30 Uhr: Sitzung des Kirchengemeinderates

Freitag, 14. Oktober

09.30 Uhr: Krabbelgruppe im Jugendraum in Ludwigshafen

Samstag, 15. Oktober

09.30-12.30 Uhr: Konfirmandentreff in Ludwigshafen

Sonntag, 16. Oktober

10.00 Uhr: Festgottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden sowie Feier der silbernen, goldenen und diamantenen Konfirmationsjubiläen in Ludwigshafen (Pfarrer Boch)

Kinderartikelbörse der Krabbelgruppe der evangelischen Kirche

Am Samstag, den 8. Oktober findet von 14 bis 17 Uhr im Johannes-Hüglin-Saal eine Kinderartikelbörse der Krabbelgruppe der evangelischen Kirche statt. Während der Börse bieten wir Kaffee und Kuchen an und richten im Jugendraum eine Spielecke mit Bastelangebot ein. Für Kinder und Jugendliche besteht die Möglichkeit, ihr Spielzeug zu verkaufen.

Nachklänge – Der andere Gottesdienst in Wahlwies -

... die Woche nachklingen lassen in Worten und Bildern

... getragen von ruhiger Musik und Liedern

... die Woche ins Gebet nehmen und Kraft schöpfen

... miteinander und füreinander...

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Samstagabend in die Johanneskirche in Wahlwies! Die Nachklänge hören und feiern wir im Winterhalbjahr an folgenden Terminen: 08.10.2011, 12.11.2011 und 10.12.2011.

Treffen zur Vorbereitung des Advents-Basars

Es ist wieder soweit! Die Adventszeit rückt näher und damit auch wieder unser alljährlicher Basar am 1. Adventswochenende. Alle, die Freude haben, diesen mit zu gestalten, sind herzlich zu einem Treffen am Mittwoch, den 12. Oktober von 17.30 bis 18.30 Uhr in den Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen eingeladen. Wir freuen uns, wenn viele kommen und mitmachen.

Konfirmationsjubiläum

Am Sonntag, den 16. Oktober, feiern wir in einem Festgottesdienst die silbernen, goldenen und diamantenen Konfirmationsjubiläen der Jahrgänge 1986 und 1961 und 1951. Herzlich eingeladen sind auch die Jubilarinnen und Jubilare, die in anderen Gemeinden konfirmiert wurden, nun aber in unserer Gemeinde wohnen. Treffpunkt ist am 16. Oktober um 9.45 Uhr im Gemeindehaus an der Kirche. Anmeldung bitte an das Pfarramt (Telefon 07773/5588).

Sehr herzlich grüßen Sie im Namen aller Mitarbeitenden,

Ihr
Dirk Boch,
Pfarrer und
Ihr Hans Wirkner, Pfarrer



DIE VEREINE BERICHTEN



DEUTSCHE-LEBENS- RETTUNGS- GESELLSCHAFT Jugend

Jugendschwimmtraining

Das Jugendschwimmtraining findet am Mittwoch, 05.10.2011 – von 17.45 - 19.15 Uhr im Hallenbad der Schloss Schule in Salem statt. Mitmachen können Jugendliche ab ca. 9 Jahren die schon gut schwimmen können oder schon im Nachwuchs-schwimmen waren.

Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:30 Uhr.

Das Schwimmtraining ist immer im 14-tägigen Wechsel.

Nachwuchsschwimmen

Das Nachwuchsschwimmen nächste findet am Mittwoch, 12.10.2011 ebenfalls im Hallenbad Schlossschule Salem statt

Abfahrt an der Turn – und Festhalle um 17:30 Uhr.

Wir freuen uns auf euch

Euer Jugendleiterteam.

Infos auch unter:



TURN-UND SPORTVEREIN SIPPLINGEN

www.sipplingen.dlrg.de

Fußball:

Die nächsten Spiele:

Bezirksliga:

Am Samstag 08.10.2011

um 16:00 Uhr in Sipplingen

Lokallerby:

TSV Sipplingen – FC Bodmann/Ludwhfn

Am Samstag, 08.10.2011

um 14:00 Uhr in Sipplingen

TSV Sipplingen 2 – TuS Meersburg 2

Jugendspiele:

Freitag 07.10.2011

17:00 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. E2 – FC Kluffern E

17:00 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. D2 – SV Bermatingen D2

Samstag 08.10.2011

14:00 Uhr in Uhldingen

FC Uhldingen E1 - SG Sippl./Höd. E1

14:00 Uhr in Göggingen

SC Göggingen D1 - SG Sippl./Höd. D1

14:00 Uhr in Steißlingen

FC Steißlingen A - SG Sippl./Höd. A

Mädchen:

14:00 Uhr in Bonndorf

SG Sippl./Bonnd. B – FC Uhldingen B

14:30 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. C – SG Emmingen C

16:30 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. B – SC Markdorf B

Ergebnisse:

SV Großschönach -

TSV Sipplingen

3:0 (2:0)

Tore: 1:0 (7.) Staniszewski, 2:0 (15.) Sebastiani, 3:0 (90.) Frömel. – SR: Schramm (Friedrichshafen). – Z: 160.

Niederlage beim Landesligaabsteiger

Der SV Großschönach startete nach Maß und erzielte bereits in der 7. Minute nach einem Patzer der TSV-Abwehr durch einen sehenswerten Flugkopfball von Staniszewski das 1:0. Der SVG kontrollierte die Anfangsphase und erhöhte durch Sebastiani nach einem schnell ausgeführten Freistoss in der 15. Minute auf 2:0. Nach einem harten Zweikampf musste Großschönach den gut aufspielenden S.Sautter auswechseln, so dass der TSV Sipplingen die folgenden Minuten bis zur Halbzeit den Druck erhöhen konnte, jedoch ohne daraus Kapital zu schlagen.

In der zweiten Hälfte versuchte der TSV zu verkürzen, woraus etliche Konterchancen für die Gastgeber entstanden. Die beste Gästechance von K.Märte klärte Klaiber souverän. Kurz vor Spielende entschied der eingewechselte Frömel die Partie, nachdem Spähler ihm den Ball überließ und er nur ins leere Tor einschieben musste. Aufgrund der schlechten Chancenverwertung der Gastgeber konnte unsere Elf froh sein, dass es in der zweiten Hälfte nur beim 3:0 blieb. Die Niederlage hätte locker 5 Tore höher ausfallen können.

SpVgg. F.A.L. 3 –

TSV Sipplingen 2

0:2 (0:1)

Tore: 0:1 F. Bellgardt 0:2 S. Leibold

Souveräner Sieg gegen ersten ernsthaften Gegner

Nachdem die ersten Minuten durch ein "Abtasten" des jeweiligen Gegners geprägt waren, sahen die mitgereisten Sipplinger Fans in der 13. Minute den ersten gefährlichen Schuss von C. Beirer, den der Torwart nur mit Mühe abwehren konnte. Der Nachschuss von S. Leibold verfehlte knapp das Tor. Die klarste Chance der Gastgeber in der 25. Minute landete an der Latte. Fünf Minuten später prüfte H. Schirmeister den schwachen Torwart mit einem Schuss aus 25 Metern, den dieser wieder nur abprallen ließ. Eine Kopie dieser Spielszene eine Minute später führte zum verdienten 0:1. Nach einem Schuss von H. Schirmeister aus der gleichen Entfernung nutzte F. Bellgardt den Abpraller zur Sipplinger Führung.

Die zweite Halbzeit war fast eine Kopie der ersten. Sipplingen ruhig und souverän, FAL bemüht, aber relativ harmlos. In der 65. und 71. Minute prüfte H. Schirmeister den Torwart mit Schüssen aus 18 bzw. 20 Metern, wobei der zweite Schuss die Latte streifte. Zwei Minuten später versuchte C.Mayer es in einem Schuss aus 30 Metern. Die ekle -

tante Schwäche des gegnerischen Torwarts wurde endgültig offenkundig, als K.Märte einen Freistoss aus 45 Metern (!) an Freund und Feind vorbei auf das Tor zirkelte und der Torwart wieder nur mit allergrößter Mühe zum Eckball klärte. Die einzige wirklich gefährliche Situation vor dem Sipplinger Tor fand in der 84. Minute statt, als P.Sammarco mit einer Glanztat den Schuss eines gegnerischen Spielers aus 18 Metern parieren konnte. Den Endstand zum 0:2 stellte S.Leibold in der 89. Minute her, als er sich im Strafraum durchsetzte und aus 12 Metern traf. (ct)
Fazit: Weiter so, Jungs. Aber bitte nicht übermütig werden.

Jugend:

FC Uhldingen A - SG Sippl./Höd. A	4:2
SG Sippl./Höd. A – SG Winterspüren A	6:1
SG Sippl./Höd. B – SG Liggeringen B	4:5
SG Walbertweiler B - SG Sippl./Höd. B	2:0
SC B.A.T. C - SG Sippl./Höd. C	8:1
SG Sippl./Höd. D1 – FC Überlingen D	1:4
SG Sippl./Höd. D1 – SG Winterspüren D	9:0
SG Sippl./Höd. E1 – TuS Meersburg E	6:6
SG Sippl./Höd. E2 – Spfr. Owingen/ Billafingen E	1:13



**YACHTCLUB
SIPPLINGEN**

Termine

Jugendtraining

Kooperation Schule - Verein

Das letzte gemeinsame Training in diesem Jahr. und der Schnuppertag für die neuen Teilnehmer der AG Segeln fanden am Freitag statt.

Die Boote sind eingewintert.

Die Termine für den Theorieunterricht werden in der Schule bekanntgegeben.

Clubstammtisch

Freitag, den 7. Oktober ab 19,30 Uhr im Clubhaus

Gemütlicher Hock zum Ende der Saison.



Jubiläumsball des YCSI

Am Samstag, den 01.10. konnte der 1. Vorsitzende Jürgen Beitz über 90 Mitglieder und Gäste zum 40er Jubiläumsball im Restaurant Krone begrüßen. Er verlas ein Grußwort von Herrn Bürgermeister Neher und konnte sich für die zu diesem Anlass eingegangenen großzügigen Spenden, insbesondere bei Hn. Gäng dem

Präsidenten des Landesverbandes Motorbootsport Baden Württemberg, bedanken. In der Festansprache wurden die wichtigsten Begebenheiten der letzten 15 Jahre aufgezeigt und über die Veranstaltungen im Jubiläumsjahr berichtet.

Der Vorstand bekräftigte, dass der Club weiter als kleiner freundlicher Verein geführt werden soll, bei dem sich seine Mitglieder und Gäste wohlfühlen.

Geehrt wurden:



Für 25 jährige Mitgliedschaft
Herr Dieter Seidel und
Herr Karl-Heinz Rimmele
Für 40 jährige Mitgliedschaft
Herr Günter Wienecke, Herr Klaus- Dieter Haas und
Herr Willi Schirmeister, der auch als Gründungsmitglied
des Clubs ausgezeichnet wurde.

Für besondere Leistungen im Vereinsleben erhielten
Herr Wolfgang Renz – die Ehrennadel in Gold
Herr Manfred Schienle –die Ehrennadel in Gold mit Silberkranz
Herr Wolfgang Hau und Herr Edgar Raff jeweils die
Ehrennadeln in Gold mit Goldkranz.

Nachdem Blumen und kleine Aufmerksamkeiten als Dankeschön an Mitglieder verteilt waren, die sich durch besonderen Einsatz hervorgetan hatten, wurden der Krone Pokal an Markus Fischer und der Golden Wasser-ski an Karl-Heinz Rimmele als Wanderpokale ausgegeben.

Bei Musik und gutem Essen wurde bis in die Nacht nach dem Motto
- Mit guter Laune in die nächsten 10 Jahre zum 50 er - getanzt und gefeiert.

Yacht Club Sipplingen
Der Vorstand



**INTERESSANTES AUS
DER NACHBARSCHAFT**

Frühkonzert am Sonntagmorgen des Musikvereins Bonndorf im Kursaal Überlingen.

Letztmalig in diesem Jahr konzertiert die Kapelle Bonndorf im Rahmen der Frühkonzerte des Blasmusikbezirks Überlingen unter der Leitung ihres Dirigenten Andreas Keller am

Sonntag, dem 09. Oktober 2011 ab 11.00 Uhr im Kursaal Überlingen.

Es erklingt gefällige Blasmusik mit volkstümlichen, konzertanten und zeitgemäßen Kompositionen. Die Kapelle bietet ein vielseitiges und gekonnt vorgetragenes Programm zum Sonntagmorgen.

Engeladen sind alle Musikfreunde der Blasmusik sowie unsere Aktiven der Musikvereine. Der Eintritt ist f r e i.

Helmut Fetzer, Bez.-Dirigent

Kinderartikelbörse

Es wurde auch Zeit – endlich findet in Ludwigshafen eine Kinderartikelbörse statt!

Die Krabbelgruppe in Ludwigshafen veranstaltet am **8. Oktober 2011** im Johannes-Hüglin-Saal der Evangelischen Kirche zwischen 14 Uhr und 17 Uhr eine Kinderartikelbörse.

Während der Börse bieten wir Kaffee und Kuchen an und im Jugendraum ist eine Spielcke mit Bastelangebot eingerichtet.

Des Weiteren verkaufen Kinder und Jugendliche beim Flohmarkt ihr Spielzeug.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

KRABELGRUPPE

Elli Freundorfer gibt Klavier-Soirée

Die Salemerin Elli Freundorfer kommt "nach Hause" und gibt am **Sonntag, 16. Oktober** um 17 Uhr ein Konzert im Dorfgemeinschaftshaus Salem-Weildorf, Heiligenberger Straße 117. Auf dem Programm der Pianistin stehen Werke u.a. von Scarlatti, Haydn, Schumann und Mendelssohn-Bartholdy. Das Solo-Konzert steht unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Manfred Härle und ist der Sozialarbeit des gemeinnützigen NOTHilfe e.V. gewidmet. Eintrittskarten zu Euro 15, Schüler/Studenten Euro 10, können online unter info@nothilfe-verein.de oder über das - auch am Konzerttag geschaltete - **Karten- und Infotelefon 0177/4053906** bestellt werden. Die Konzertkasse öffnet um 16 Uhr. Weitere Informationen unter www.nothilfe-verein.de.

Der Konzert-Erlös fließt in die Sozialarbeit des NOTHilfe e.V., der ausnahmslos von ehrenamtlichen Kräften getragen wird, so daß keine Personalkosten anfallen. Die Aufgabenpalette des seit 1985 bestehenden Vereins ist umfangreich. Schnelle und unbürokratische Hilfe zur Selbsthilfe erfahren Menschen in schwierigen Lebenslagen, die vielfach durch alle Raster fallen. Daneben werden Projekte realisiert, die ausgesuchten Sozialeinrichtungen zu Gute kommen und manchmal sogar in ihrem Fortbestand gefährdet sind. Kultur- und Sozialarbeit leistet der überregionale, überkonfessionelle und überparteiliche NOTHilfe e.V. aber auch hinter Gefängnismauern. Für Interessenten hält der NOTHilfe e.V. ein Infopaket bereit, das kostenfrei angefordert werden kann bei: NOTHilfe e.V., Postfach 1906, 76409 Rastatt, Fax 07222/150053, info@nothilfe-verein.de.

Kammeroper „Bastien & Bastienne“ von Wolfgang Amadeus Mozart in Owingen-Billafingen

Nach dem großen Erfolg der Operette „Die Fledermaus“ präsentiert der Verein „Kleine Oper am See“ am 8. Oktober um 20.00 Uhr die Mozart-Oper „Bastien & Bastienne“ unter der Leitung von Isabell Marquardt als Veranstaltung des Owinger Kulturkreises in der Neuen Gerbe in Owingen-Billafingen. Die Solisten Isabell Marquardt (Bastienne), Gerhard Rimmele (Bastien), Friedbert Beirer (Colas), Matthias Auer am Klavier sowie der Opernchor der Kleinen Oper am See werden das Singspiel als Wiederaufnahme vom vergangenen Jahr aufgepeppt in einer umgebungsbezogenen Inszenierung auf die Bühne bringen. Opernchöre und weltbekannte

Opernarien erweitern Mozarts Singspiel zu einem abendfüllenden Programm.

Die Zuschauer erwartet ein heiterer Opernabend mit lokalem Witz und Charme.

Karten an der Abendkasse oder im Vorverkauf beim Bürgeramt Owingen und in **Überlingen** bei Zigarren Weber, Münsterstraße 39.

Kontakt: Kulturamt, Karin Ziegler, Hauptstraße 35, 88696 Owingen

Tel.: 07551/8094-42

Fax: 07551/8094-33

Mail: kziegler@owingen.de

www.owingen.de/kulturkreis



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Es ist nicht schlimm,
ein Spätblüher zu sein,
solange man die
Blumenausstellung
nicht ganz verpasst.

Jane Fonda

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Ausgabe: Sipplingen

EDV-Nr.:	085/00
mm-Preis (direkt):	0,28 Euro (bei 45-mm Spaltenbreite)
Erscheinungsweise:	wöchentlich
Erscheinungstag:	Mittwoch
Anzeigenschluss:	Di. 15 Uhr (bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)
Auflage:	1180

Mögliche Kombinationen:

Nr. 568/26	Sipplingen, Frickingen, Owingen, Salem, Überlingen und Uhldingen-Mühlhofen
	Auflage: 25.270 mm-Preis (direkt): 1,52 Euro

Weitere Kombinationen auf Anfrage

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in
den Primo-Blättle



Primo-Verlag Stockach
Anton Stähle
Meßkircher Straße 45
78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11
Telefax: 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Wir bieten unseren Grafik-Service an.
Sprechen Sie mit uns!

Ein goldenen Oktober

wünscht Ihnen Ihr



Meßkircher Straße 45
78333 Stockach

Tel. 07771/9317-11

Fax 07771/9317-40

anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

...und wenn 's draußen ungemütlich ist,
ein warmes Plätzchen, um in Ruhe
die Primo Heimatblätter studieren zu können.